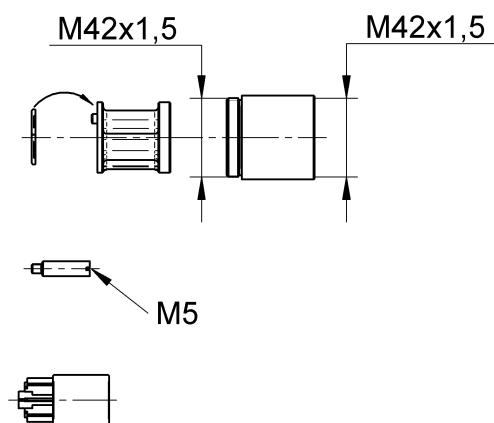
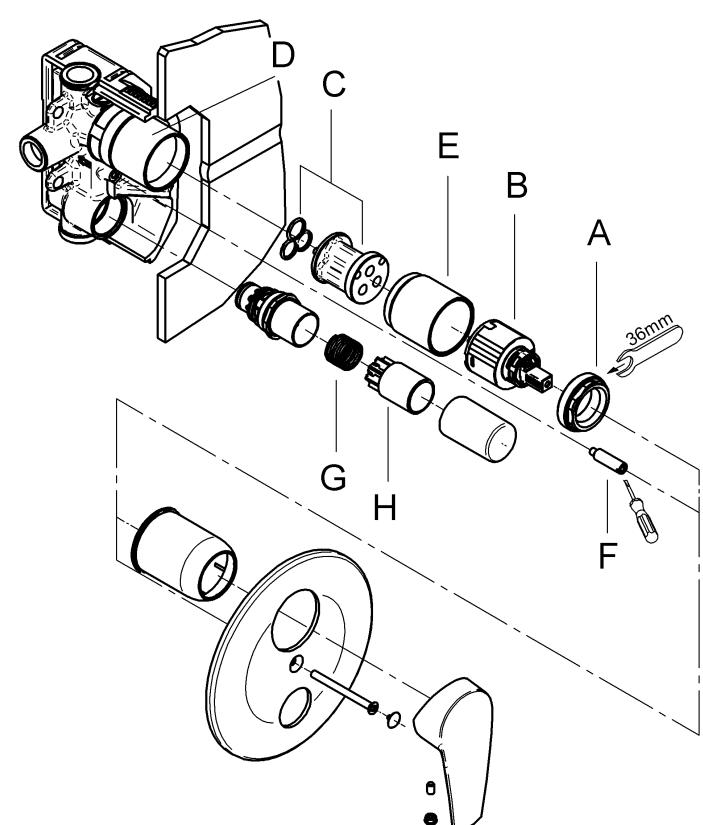
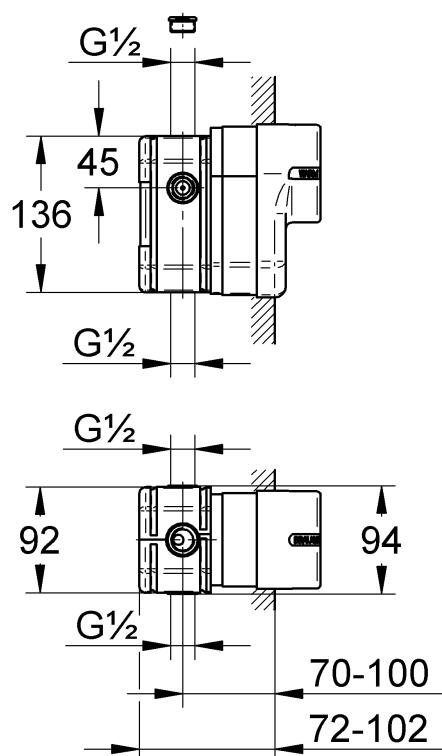


440 403

Inhalt Contents Objects



Einbaumaße Installation dimensions Dimensions de montage



Verlängerungsset für EHM-Unterputzarmaturen

Kalt- und Warmwasserzufuhr absperren!

Zum Einbau und Anschluss des UP-Einbaukörpers beachten Sie bitte die Universal-Montageanleitung.

Entweder die Einbauschablone oder die sichtbaren Teile wie Bedienungshebel, Rosette mit Schaumstoffabdichtung, Umstellknopf und Farbhülse demontieren. Beachten Sie dazu die Technische Produktinformation die den sichtbaren Teilen beiliegt.

- Zentralverschraubung (A) mit einem Maulschlüssel (36 mm) lösen und Kartusche (B) entnehmen.
- Verlängerungsadapter (C) in die Hülse (D) einsetzen, die Dichtung muss dabei korrekt plaziert sein. Es ist darauf zu achten, dass der Kartuschenraum bereits trocken gelegt wurde und die Arretierungsnocken des Verlängerungsadapters (C) in die Eindrehungen des Gehäuses eingreifen. Verlängerungshülse (E) aufschrauben.
- Kartusche (B) wieder einsetzen. Dabei ist ebenfalls darauf zu achten, dass die Arretierungsnocken der Kartusche in die Eindrehungen des Verlängerungsadapters (C) eingreifen. Die Zentralverschraubung (A) **mit 10-12 Nm** anziehen.
- Adapterstück (F) mit Hilfe eines Schraubendrehers in das Gehäuse einschrauben.
- **Bei Armaturen mit Umstellautomatik:** Zuerst Druckfeder (G), dann das Verlängerungsstück (H) aufstecken.

Die Montage der sichtbaren Teile erfolgt nach der Ihnen beiliegenden Technischen Produktinformation. Zur Befestigung der Rosette mit Schaumstoffabdichtung eventuell die beiliegende Schraube kürzen.

Technische Änderungen vorbehalten!

Extension set for single lever mixer-flush fittings

Shut off cold and hot water supply!

Please observe the general assembly instructions for installation and connection of the flush-insertion module.

Remove the fitting template or external components such as the lever, the rose with foam-sealing, the setting knob and the plastic collet. Note the technical product information accompanying the external components.

- Unscrew the central screw fitting (A) with a 36 mm wrench and remove cartridge (B).
- Insert the extension adapter (C) into the collet (D), the seal must be correctly placed thereby. Taking care that the cartridge space has already been dried and that the locking cams of the extension adapter (C) engages with the threaded indents in the housing. Screw on the extension collet (E).
- Insert the cartridge (B) again. Making sure that the cartridge locking cams engages with the threaded indents in the extension adapter (C). Tighten the central screw coupling (A) **with 10-12 Nm**.
- Screw the adapter piece (F) with a screwdriver into the housing.
- **On fittings with automatic diverter:** Put compression spring (G) first, than pin up extension piece (H).

For the attachment of visible parts please note the technical information accompanying the visible components. For fixing the rose, it may be necessary to shorten the screw.

Subject to technical alterations without notice!

Set de rallonge pour éléments de robinetterie encastrés à mitigeur à un levier

Coupez l'alimentation en eau froide et en eau chaude !

Veuillez respecter les instructions de montage universelles pour le montage et le raccordement de l'élément encastré.

Démontez à nouveau le gabarit de montage ou les pièces visibles, telles le levier de commande, la rosette avec étanchéification en produit alvéolaire, le bouton d'inversion et la douille de couleur. Respectez, à cet effet, les informations techniques sur le produit fournies avec les pièces visibles.

- Libérez la tige de serrage centrale (A) au moyen d'une clé à fourche (36 mm) et retirez la cartouche (B).
- Introduisez l'adaptateur de rallonge (C) dans la douille (D), le joint doit être placé correctement. Tout en veillant à ce que l'espace destiné à la cartouche ait été préalablement séché, et que les cames de blocage de l'adaptateur de rallonge (C) s'enclenche dans les gorges du boîtier. Vissez l'allonge (E).
- Introduisez à nouveau la cartouche (B). Tout en veillant à ce que les cames de blocage de la cartouche s'enclenche dans les gorges de l'adaptateur de rallonge (C). Visser le raccord central (A) **avec 10-12 Nm**!
- Vissez la pièce de l'adaptateur (F) dans boîtier au moyen d'un tournevis.
- **Sur les robinetteries avec inverseur automatique:** D'abord attacher le ressort de pression (G), puis la rallonge (H).

Pour le montage des pièces visibles respectez, à cet effet, les informations techniques sur le produit fournies avec les pièces visibles. Raccourcissez éventuellement la vis fournie pour fixer la rosette avec étanchéification en produit alvéolaire.

Sous réserve de modifications techniques!